

γάντι

Σάββατο, 11 Αυγούστου 2012

7:50 πμ

Σημασία:

- Το αρχ χειρόκτιον ή η χειρις ή το χειρίδιον (ομόηχο χοιριδίον = μικρος χοιρος, γουρουνάκι).
- Κάλυμα του χεριου.

Εγκυκλοπαιδικα

- Η χειρίδα αναφέρεται ήδη στον Ομηρο ραψ. Ω στ. 230
ρύπώωντα δὲ ἔστο χιτώνᾱ
ράπτὸν ἀεικέλιον, περὶ δὲ κνήμησι βοείας
κνημῖδας ράπτᾱς δέδετο, γραπτῦς ἀλεείνων,
χειρῖδᾱς τ' ἐπὶ χερσὶ βᾱτων ἔνεκ': αὐτὰρ ὕπερθεν
αἰγείην κυνέην κεφαλῇ ἔχε, πένθος ἀέξων.

Οι αρχαιοι αθλητές του παγκρατίου που τύλιγαν τα χέρια τους με λουρίδες και έδωσαν την αρχική έννοια του γαντιού.

Ο Ξενοφών στην Κύρου Παιδεία 8.3.14 αναφέρει ο τι ο Κυρος : « τὰς δὲ χεῖρας ἔξω τῶν χειρῖδων εἶχε» Εξω από τα μανικια του. Αρα δεν ηταν σαν τα σημερινα γάντια, δηλαδή ξεχωριστα. Φαινεται ότι οι παλαιοι ξεδιπλωναν τα μανικια τους και προφύλασσαν μέσα τα χέρια τους για να προστατευουν από το κρυσ, όχι ομως για να εργάζονται με τα χέρια.

Ένα τετοιο επιβίωμα είναι τα μανικια των κινεζικων κιμονο και οι μανσέτες με κουμπια των στρατιωτικων στολών.

Ετυμολογία:

-

Ξενόγλωσσα

Ιταλικά

guanto

guànto *provenz. ganz, guanz; a. fr. guant, mod. gant; cat. quant; sp. e port. guante (ladin. guanto veste): dal b. lat. VANTUS, che trovasi già in Beda (sec. VIII come voce dei Galli, ed ha riscontro nell' sved. e dan. vante (= ant. scand. vötta per vantr), di cui taluno crede trovare il radicale nel celt. CAN, GAN, CAND, CANO tutto ciò che cuopre, avvoluppa, contiene altri con maggior probabilità rinviene la origine nell' a. a. ted. WAND (= mod. ge-wand) drappo, abito, che dal suo canto è connesso a WINTAN, WINDAN, mod. winden girare, avvolgere, ond' anche Ge-winde ghirlanda, Windel fascia (cfr. Bindere e Ghindare).*

Specie di copertura o veste adattata alla forma della mano e delle dita.

Si usò anche ai tempi dell'antica cavalleria per segno di promessa o sfida, e si disse « Dare o Donare il guanto » per Impegnar la fede e « Mandare, Gettare e

valleria per segno di promessa o sfida, e si disse « Dare o Donare il guanto » per Impegnar la fede e : Mandare, Gettare e Raccogliere il guanto » per Sfidare e Accettare la sfida.

Screen clipping taken: 26/9/2012 12:41 πμ

Από εδώ και το αγάντα το σπρώξιμο της βάρκας με με το χερι

Αγγλικά

glove

O.E. glōf "glove, covering for the hand," also "palm of the hand," from P.Gmc. *galōfo (cf. O.N. glōfi), probably from *ga- collective prefix + *lofi "hand" (cf. O.N. lofi, M.E. love, Goth. lofa "flat of the hand"), from PIE *lep- "be flat; palm, sole, shoulder blade" (cf. Rus. lopata "shovel;" Lith. lopa "claw," lopeta "shovel, spade"). German Handschuh, the usual word for "glove," lit. "handshoe" (O.H.G. hantscuoh; also Dan., Swed. hantsche) is represented by O.E. Handscio, but this is attested only as a proper name. To fit like a glove is first recorded 1771. Glover as a surname is from mid-13c.

Γαλλικά

Gants

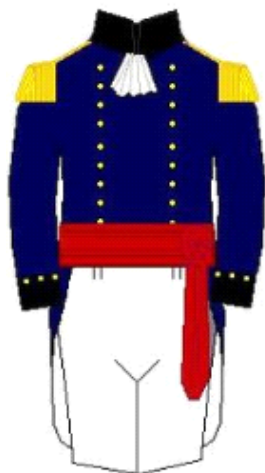
Étymol. et Hist. 1. a) Ca 1100 guant « pièce de l'habillement qui recouvre la main en épousant la forme de chaque doigt isolément » (Roland, éd. J. Bédier, 2664); b) 1558 comme un gant « très bien ajusté » (B. Des Périers, Œuvres françoises, Nouv. récréations, 106 ds Quem. DDL t. 9); 2. a) ca 1100 presenter sun guant symbole de défi, signifie qu'on accepte un combat en remettant le gant à un suzerain comme gage de ce combat (Roland, éd. cit., 3851); b) 1432 gietter son gant « défier » (Ch. d'Orléans, Poésies, éd. P. Champion, p. 65, 1); c) 1803 relever le gant « accepter le défi » (Chateaubr., loc. cit.); 3. 1872 gant « accessoire analogue servant à protéger la main pour exercer différentes activités » (Lar. 19e); 4. 1538 bot. gant de Notre-Dame (Est.), v. gantelée. Empr. de l'a. b. frq. *want « moufle, mitaine », cf. le m. néerl. want « id. » (Verdam), l'a. h. all. wantus « id. » (Graff) et le lat. médiév. wantus « id. » (Nierm.). Ce mot a sans doute été introduit en gallo-roman du Nord parce que les Romains ne connaissaient pas ce type de gants. Les Francs ayant l'habitude d'offrir une paire de gants en symbole de la remise d'une terre, gant était dès le début un terme juridique de l'investiture (ca 1150, Thèbes, éd. G. Raynaud de Lage, 2681), v. Du Cange, s.v. investitura, t. 4, p. 415a; cf. DEAF, col. 121-127.

Εικόνες

Τα μανίκια των στρατιωτικών σακακιών είχαν κουμπιά.

Στο τέλος κατάντησαν διακοσμητικά .

Στις αρχές πάντως ξεκουμπωνόντουσαν και κάλυπταν τα χέρια για να ζεσταίνονται.



Φράσεις

Του ήρθε γάντι

Καταφερε να εχει τελεια εφαρμογη. Παρομοιο το του ηρθε κουτί αν και η σημασια της φράσης ηταν αρχικα διαφορετικη. Σημαινε εηθρθε κουρι από το εξωτερικο, αρα το περιεχομεο είναι αριαστης ποιότητας όχι όμως και κατ' αναγκην αρίστης εφαρμογής.

Του πεταξε το γάντι

Τον προκάλεσε

Του φέρθηκε με το γάντι

Με μεγάλη ευγένεια όπως οι λακέδες του παλιου καιρου που φορούσαν λευκα γαντια.

Παροιμίες

Παραδείγματα

Ποίηση

Βλαντιμιρ Μαγιακοβσκυ - Νομίζετε ίσως πως παραμιλάει ο πυρετός;

Μπήκες εσύ,
απότομα σαν ένα «πάρ' το»
βασανίζοντας το σεβρό του **γαντιού** σου
κ' είπες:
«Ξέρετε —
παντρεύομαι».
Τι να γίνει, παντρευτείτε.
Δεν πειράζει.
Θα κάνω κουράγιο.
Βλέπετε — τι ήρεμος που είμαι!
Σαν το σφυγμό
ενός νεκρού.

Copyright© 2012 by Aris Stougiannidis